ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

"ဆန်းမီ(မြန်မာ)အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်)လီမိတက်"

PROPOSAL OF THE INVESTOR

FOR MAKING INVESTMENT

IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

" Sunme (Myanmar) Industrial Limited"

To

The Chairman,
Yangon Region Investment Committee

Dated :

(1) **Subject:** Submission of the proposal to Yangon Region Investment Committee

We have a great pleasure to inform you Sunme (Myanmar) Industrial Limited will be incorporated under the Myanamar Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Law. We would like to apply YRIC permit for 100% foreign investment in the Republic of the Union of Myanmar and to form Sunme (Myanmar) Industrial Limited at Plot No.(106), Myay Taing Block No.(14), Shwe Thanlwin Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township,Yangon Region,Myanmar new technology for than existing method of finished items garment. Investment proposals are submitted hereby for approval and submission for decision of your authorities concerned. Now therefore we deeply appreciate the assistance and co-operation to your good office has extended to us and we look forward to your favorable reply.

Thank you,
Your faithfully,

Mr. Ji Debao
Promoter
Sunme (Myanmar) Industrial Limited

To

The Chairman
Yangon Region Investment Committee

Dated :

Subject : Application for issue of permit for 100% (one hundred percent) Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar

Dear Sir,

1. We have pleasure and honor to inform you that we wish to make 100% (one hundred percent) Foreign Investment by the name of "Sunme (Myanmar) Industrial Limited" has desired to obtain an "Investment Permit" under Myanmar Investment Law.

2. We submit herewith the Proposal of the Promoter to make Myanmar Investment in the Republic of the Union of Myanmar together with relevant supporting documents which are advice and suggestion of departmental concern's required for decision and the issue of Permit from the Yangon Region Investment Committee (YRIC) for the YRIC 's Consideration.
   (a) Proposal of the Promoter to make 100% (one hundred percent) Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar
   (b) Land and Building Lease Agreement (draft)
   (c) References for Business and Financial Standing

3. We trust the above would be meet your requirements and we hope see that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application for investment opportunity as well as grants us the Investment Permit. We shall be most grateful to you if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the exemptions and reliefs from taxation in allowed as per Section 77 of the Myanamar Investment Law.
4. We shall obey by the Laws, Rules, Notification and Regulations of the Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of the Republic of the Union of Myanmar.

5. If you are granted us the Investment Permit as per our proposal, the country will gain method, technique and transfer of technology than the existing practice.

6. We are looking forward to have the most favorable consideration to this matter by the Commission and be granted the exemption along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,

Mr. Ji Debao
Promoter
Sunme (Myanmar) Industrial Limited

To

Chairman

Yangon Region Investment Committee

Dated :

Subject: **:** Undertaking concern with operation period

We are undertaking to you that we have to obey in accordance with the text of Myanmar Investment Law . We, "Sunme (Myanmar) Industrial Limited" will perform the permitted business for 30 years a after the date of YRIC Permit.

With best regards,

Mr. Ji Debao
Promoter
Sunme (Myanmar) Industrial Limited

To

The Chairman
Yangon Region Investment Committee

Dated :

Subject: : Undertaking

This letter is informing to you that in accordance with the text of Myanmar Investment Law. If individual worker exceeds a salary of Kyats Four Million and Eight Hundred thousand per year, we, “Sunme (Myanmar) Industrial Limited” will ensure Income Tax will be paid.

With best regards,

Mr. Ji Debao
Promoter
Sunme (Myanmar) Industrial Limited

ပုံစံ (၄-က)

039

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် ....

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ....

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် ....

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဂ) နိုင်ငံသား ....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ ....

....

(င) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) ....

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ ....

....

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် ....

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

ပုံစံ (၄ - ၁)

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီအောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကိုတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည်	Mr. Ji Debao
(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်	G 57184319
(ဂ) နိုင်ငံသား	တရုတ်နိုင်ငံသား
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ	Room 1802, Unit 1, Building 5, No.9 Mochou Lake East Road, Jianye District, Nanjing, China.
(င) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်/ အီးမေးလ်လိပ်စာ	၀၉၄၂၁၀၁၆၇၉၈
(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်)	CMP စနစ်ဖြင့် အဂတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (100% Export)

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ
(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည်	ဒေါ် ရွှေပြည့်အိမ်
(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် (လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)	ဒေါ် ရွှေပြည့်အိမ်
(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်	၁၂/ဗဟန(နိုင်) ၀၉၉၇၅၀
(ဃ) နိုင်ငံသား	မြန်မာ
(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် (၃၇ အေ)၊ ရန်ကင်းလမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
(စ) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်	၀၉၄၂၁၀၁၆၇၉၈
(ဆ) အီးမေးလိပ်စာ	htway.961025@gmail.com

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

(√) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ( ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

( ) အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၁၀၀%

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀%နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
၁။	Mr. Ji Debao	တရုတ်နိုင်ငံသား	၉၀%
၂။	Mr. Ji Dezhu	တရုတ်နိုင်ငံသား	၁၀%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း USD ၅,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ရိုးရိုးရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ၅၀,၀၀၀ရှယ်ယာ

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းသို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း -

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း ၁၀၀% (၀.၉၆၇)

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း ၁၀၀%　　　(၀.၉၆၇)

၇။ က(　　) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း　　　<u>၃၀နှစ်</u>

(ခ) နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာမည့်ကာလ <u>အတည်ပြုမိန့် ရရှိပြီးနောက်၁ နှစ် ခွဲအတွင်း</u>

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ　<u>မြေကွက်အမှတ်(၁၀၆)၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၄)၊</u>
<u>ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။</u>

(ခ)　ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ　　<u>USD ၉၆၆,၅၂၆</u>

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါကပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း　(　) ရှိ၊　(√) မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေကိုဖော်ပြပေးရန်

....

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိဖော်ပြရန်။

(√) မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

(　) အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

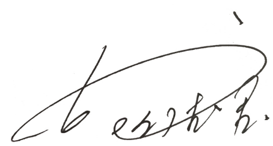
လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
အမည်　Mr. Ji Debao
ရာထူး　Promoter
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်　Sunme (Myanmar) Industrial Limited

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကိုလျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါကအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌မလိုလားအပ်သည့် နောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ဖြစ်ပေါ် နိုင်ကြောင်းကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်းလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr. Ji Debao
ရာထူး	Promoter
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Sunme (Myanmar) Industrial Limited

Form (4 – B)

Endorsement Application Form

To,

Chairman

Yangon Region Investment Committee Reference No.

Date.

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

(a) Name : Mr. Ji Debao

(b) Company Registration No/ID No
National Registration Card No/Passport : G57184319

(c) Citizenship: Chinese

(d) Address/Address of Registered Office : Room 1802, Unit 1, Building 5, No.9 Mochou Lake ,East Road, Jianye District, Nanjing, China.

(e) Phone/Fax/E – mail: 09421016798

(f) Type of Business (to describe in detail) : Manufacturing of Garment on CMP Basis (Export 100%)

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

(1) Company Registration Certificate (copy);

(2) ID No/National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself/herself, the applicant:

(a) Name: Daw Shwe Pyae Eain

(b) Name of contact person: Daw Shwe Pyae Eain

(if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative

(c) ID No./National Registration Card No. /Passport No. 12/ Ba Ha Na (N) 099750

(d) Citizenship: Myanmar

(e) Address in Myanmar: No. (37 A), Yankin Street, Sanchaung Township, Yangon.

(f) Phone/Fax: 09421016798

(g) E –mail: htway.961025@gmail.com

3. Type of business organization to be formed:-

(√) One Hundred Percent ( ) Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

( ) Type of Contractual Basis (To attach draft contract /agreement)

Share Ratio (Local) 0%

Share Ratio (Government Department /Organization) 0%

Share Ratio (Foreigner) 100%

4. List of Shareholders Owned 10% of the Share and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Mr. Ji Debao	Chinese	90%
2	Mr. Ji Dezhu	Chinese	10%

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital USD 5,000,000

(b) Type of Share Ordinary Share

(c) Number of Shares 50,000 Shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

		US$(Million)
(a)	Amount/Percentage of local capital to be contributed	N/A
(b)	Amount/Percentage of foreign capital to be brought in	100% (0.967)
	Total	100% (0.967)

7. Particulars of the Investment Project- 30 years

(a) Investment location(s)/place (s) Plot No.(106), Myay Taing Block No.(14), Shwe Thanlwin Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township, Yangon.

(b) Capital Brought In Period Within 1 and half year After receiving the Endorsement

8. Amount of Investment USD 966,526

9. The license, Permit, Permission, and etc: of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ( ) Yes (√) No

If it is commenced, describe the performance of business activities;

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

(√) Land Rights Authorization Application

( ) Tax Incentive Application

Signature of the applicant

Name : Mr. Ji Debao
Title : Promoter
Department/Company : Sunme (Myanmar) Industrial Limited
(Seal/Stamp)

Undertaking

I/We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I/We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.



Signature of the applicant

Name : Mr. Ji Debao
Title : Promoter
Department/Company : Sunme (Myanmar) Industrial Limited
(Seal/Stamp)

...of this passport to pass freely and ...

护 照
PASSPORT

类型 / Type
P

国家码 / Country Code
CHN

护照号 / Passport No.
G57184319



姓 / Surname
姬/JI

名 / Given names
德宝/DEBAO

性别 / Sex
男/M

出生日期 / Date of birth
26 DEC 1977

签发日期 / Date of issue
30 NOV 2011

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局

出生地点 / Place of birth
江苏/JIANGSU

签发地点 / Place of issue
江苏/JIANGSU

有效期至 / Date of expiry
29 NOV 2021

Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

POCHNJI<<DEBAO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G571843192CHN7712267M2111290192032O1<<<<<<06

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照

PASSPORT



类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No
EA9948403

姓名/Name
姬德柱
JI, DEZHU

性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
28 APR 1992

出生地点/Place of birth
江苏/JIANGSU

签发日期/Date of issue
29 8月/AUG 2017

签发地点/Place of issue
江苏/JIANGSU

有效期至/Date of expiry
28 8月/AUG 2027

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature
姬德柱



112675417X

POCHNJI<<DEZHU<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

EA99484031CHN9204281M2708285LMKHLFMCNGPJA964

To:

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: 28.3.18

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

Name in English: Sunme (Myanmar) Industrial Limited

Name in Myanmar: ဆန်းမီ (မြန်မာ) အင်ဒတ်စထရီရယ် (လ်) လီမိတက်

(*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

Name: Mr. Ji Debao (PPNO. G 57184319)

Company:

Address: No. 28, Myae Nu st, Sanchaung Tsp, Yangon

Phone number: 09 255748874

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

(i) Manufacturing of Garment (CMP)

(ii)

(iii)

(iv)

(v)

(vi)

(vii)

(viii)

Signature of applicant: [signature]

Name: 7/ PKN (N) 371984

NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) :

San May Trading
Co., Ltd [illegible].

[illegible].

Sun Me Garment
Manufacturing Co., Ltd
[illegible]
[illegible].

[illegible]

9.4.18
[illegible]

Sunme (Myanmar)
Industrial Ltd [illegible]

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဆန်းမီ (မြန်မာ) အင်ဒတ်စထရီရယ် (လ်) ~~ကုမ္ပဏီ~~ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

SUNME (MYANMAR) INDUSTRIAL ~~COMPANY~~ LIMITED

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဆန်းမီ (မြန်မာ) အင်ဒတ်စထရီရယ် (လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် ဆန်းမီ (မြန်မာ) အင်ဒတ်စထရီရယ် (လ်) ~~ကုမ္ပဏီ~~ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၅,၀၀၀,၀၀၀ /-** (**အမေရိကန် ဒေါ်လာ ငါးသန်း** တိတိ) ဖြစ်၍ **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀၀ /-** (**အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်ရာ** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၅၀,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

မြန်မာ့ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

အဝတ်အထည်များ ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း (စီ အမ် ပီ စနစ်ဖြင့်)

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စည်းပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည်အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်း များကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီ ကိုယ်ငှသည့် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည် ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ နှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင် အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Mr. Ji Debao Room 1802, Unit 1, Building 5, No. 9 Mochou Lake East Road, Jianye District, Nanjing, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 57184319	18000	姬德宝
2.	Mr. Ji Dezhu No. 43, Chongbian Village, Jiepai Town, Binhai Country, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Chinese PP. No. EA 9948403	2000	姬德柱

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ZIN WAI B.Com:(AA);C.P.A (210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဆန်းမီ (မြန်မာ) အင်ဒတ်စထရီရယ် (လ်) ~~ကုမ္ပဏီ~~ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂) တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့် အစဉ်သဖြင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှ အပ၊ ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းချက်မပြုရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေ နှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၅,၀၀၀,၀၀၀** /- (**အမေရိကန် ဒေါ်လာ ငါး သန်း** တိတိ)ဖြစ်၍ **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀၀** /- (**အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်ရာ** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်း များနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကျပ်ကွပ်ကဲမှုအောက် တွင်ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာ များကို ခွဲဝေချ ထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ထားသည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ် ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာ ကိုတင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန် သွားသော အစုရှယ်ယာ ရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ် ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှယ်ယာရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို, အခါအား လျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်း ဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် အချိန်နှင့်နေရာတွင်* ပေးသွင်းရန်တာဝန် ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတိုင်းအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၉) ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) **Mr. Ji Debao**

(၂) **Mr. Ji Dezhu** တို့ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါ အလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ် ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရ မည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်း ကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည့် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း အစည်းရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထ မြောက်ရန်အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့် ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန်သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကအတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည် ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ နှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင် အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Mr. Ji Debao Room 1802, Unit 1, Building 5, No. 9 Mochou Lake East Road, Jianye District, Nanjing, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 57184319	18000	姬德宝
2.	Mr. Ji Dezhu No. 43, Chongbian Village, Jiepai Town, Binhai Country, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Chinese PP. No. EA 9948403	2000	姬德柱

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ZIN WAI B.Com:(AA);C.P.A (210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

THE MYANMA

PRIVATE COMPA

Memorandum

SPECIAL ADHESIVE K 5000
SPECIAL ADHESIVE K 5000
SPECIAL ADHESIVE K 5000
25 APR 2019

ME (MYANMAR) INDUS ... TED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

The name of the Company is **SUNME (MYANMAR) INDUSTRIAL** ~~COMPANY~~ LIMITED.

The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

The objects for which the company is established are as on the next page.

The liability of the members is limited.

The authorized capital of the company is **USD 5,000,000** /- (**USD Five Million** Only) divided into (**50,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from tim[e] ... in accordance with the regulations of the Company and the legislative provision

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

SUNME (MYANMAR) INDUSTRIAL ~~COMPANY~~ LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **SUNME (MYANMAR) INDUSTRIAL** ~~COMPANY~~ LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorized capital of the company is **USD 5,000,000** /- (**USD Five Million** Only) divided into (**50,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. The Objective for which the company is established are

Manufacturing of Garment (CMP Basis)

7. To borrow money for the benefit of the Company's Business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number Of Shares taken	Signatures
1.	Mr. Ji Debao Room 1802, Unit 1, Building 5, No. 9 Mochou Lake East Road, Jianye District, Nanjing, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 57184319	18000	姬德宝
2.	Mr. Ji Dezhu No. 43, Chongbian Village, Jiepai Town, Binhai Country, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Chinese PP. No. EA 9948403	2000	姬德柱

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

ZIN WAI B.Com:(AA);C.P.A (210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

THE MYANMA

PRIVATE COMPAN

Articles

SUNME (MYANMAR) INDU ... ED

❖ ❖ ❖

The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act Shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -

(a) The member of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

The authorized capital of the company is **USD 5,000,000 /-** (**USD Five Million** Only) divided into (**50,000**) shares of **USD 100 /-** (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and ... they may determine.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

SUNME (MYANMAR) INDUSTRIAL ~~COMPANY~~ LIMIED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act Shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -

(a) The member of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorized capital of the company is **USD 5,000,000** /- (**USD Five Million** Only) divided into (**50,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title shares shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and so such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The Legal representative of deceased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect if any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may deter - mine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (9).
The First Directors shall be: -

(1) Mr. Ji Debao
(2) Mr. Ji Dezhu

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acqúire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debenures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, convenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors perviously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Driector, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number Of Shares taken	Signatures
1.	Mr. Ji Debao Room 1802, Unit 1, Building 5, No. 9 Mochou Lake East Road, Jianye District, Nanjing, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 57184319	18000	姬德宝
2.	Mr. Ji Dezhu No. 43, Chongbian Village, Jiepai Town, Binhai Country, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Chinese PP. No. EA 9948403	2000	姬德柱

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above Put their signatures in my presence.

ZIN WAI B.Com:(AA);C.P.A (210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Planning and Finance
Directorate of Investment and Company Administration
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Letter No: DICA - 10/1/2018 (05593)
Dated 26th April, 2018.

Mr. Ji Debao
Director,
SUNME (Myanmar) Industrial Ltd.
Myay Taing Plot No. 14, Land Plot No. 106,
Shwe Thanlwin Industrial Zone, Hlajng Tharyar Township, Yangon..

Subject: **Application for Permit.**

We have received your complete application of Permit on (25-4-2018).
We have prescribed the conditions to be attached to the permit after taking into consideration the activities to be carried out by the company in the Republic of the Union of Myanmar and the facts mentioned in the documents submitted by the company.

Before issuing the Permit (Original) we would like to seek your agreement with regard to the conditions to be attached to the permit. These conditions are listed in the Annexure.

The company is therefore kindly requested to study these conditions and send back the Annexure duly signed by the responsible official on behalf of company on before (25-5-2018).

If the conditions are acceptable, the company is requested to remit 50% of the prescribed amount US $ 150,000 (United States Dollar One Hundred and Fifty Thousand Only) in Foreign Currency acceptable to the Myanma Foreign Trade Bank/the Myanma Investment & Commercial Bank, and the all banks which have obtained Authorized Dealer License.

Unless the duly signed Annexure is received by that date it will be considered that the company is not taking interest to accept these conditions and subsequently your application for permit shall be cancelled.

to accept these conditions and subsequently your application for permit shall be cancelled.

Yours sincerely,

For Director General,
(Myo Min - Director)

Director General
Internal Revenue Department.
Managing Director
Myanma Foreign Trade Bank.
Managing Director
Myanma Investment & Commercial Bank.
Assistant General Manager
Myanma Economic Bank
General Manager
The all banks which have obtained
Authorized Dealer License

} kindly requested to open a bank account if it is applied by the company.

Reg (Temp)

The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Planning and Finance
Directorate of Investment and Company Administration
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Letter No: DICA-10 / 1 / 2018 (05594)
Dated ၂၆th April, 2018.

To

Mr. Ji Debao
Director,
SUNME (Myanmar) Industrial Ltd.
Myay Taing Plot No. 14, Land Plot No. 106,
Shwe Thanlwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.

Subject: Certificate of Incorporation (Temporary) and Form of Permit (Temporary) Issued.

1. Upon the application of **SUNME (Myanmar) Industrial Ltd.** in accordance with Myanmar Companies Act, Certificate of Incorporation (Temporary) and Form of Permit (Temporary) are issued on 25th April, 2018 as Registration and Permit No. 75FC/2018-2019 (YGN) by this office as a Private Company Limited.

2. The purpose of issuance of these Certificates (Temporary) are to enable **SUNME (Myanmar) Industrial Ltd.** for the use of its name in compliance with the Myanmar Companies Act and the company needs to be complied with existing Laws, Rules and Regulations in carrying out the business mentioned in its Memorandum of Association.

3. The Certificate of Incorporation (Temporary) and Form of Permit (Temporary) will be replaced with original one after the completion of registration process. However, these Certificates (Temporary) will be revoked without reimbursement of registration fees if the application is not approved by the decision of high level.

For Director General,
(Myo Min - Director)

Copy to

Director General
Internal Revenue Department.

Managing Director
Myanma Foreign Trade Bank.

Managing Director
Myanma Investment and Commercial Bank.

Assistant General Manager
Myanma Economic Bank

General Manager
The all banks which have obtained Authorized Dealer License.

MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ် ......၇၅ အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၈-၂၀၁၉ (ရက)......

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ....ဆန်းမီ (မြန်မာ) အင်ဒတ်စထရီရယ်(လ်)........

လီမိတက် ....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ..၂၀၁၈..နှစ်၊ ....မေ..........လ၊ ..၂၅.. ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မျိုးမင်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. ......75 FC...... of ......2018-2019 (YGN)......

I hereby certify that ......SUNME (MYANMAR) INDUSTRIAL LIMITED...... is incorporated under the Myanmar Companies Act as a Limited Company on the ......TWENTY FIFTH...... day of ......APRIL,...... TWO THOUSAND AND EIGHTEEN.

For Director General
(Myo Min - Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၂၅-၄-၂၀၁၈) မှ (၂၄-၁၀-၂၀၁၈) ရက်နေ့အထိ (၆)လသက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်းမှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (မူရင်း)နှင့် လဲလှယ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သက်ပိုင်၊ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

Issued Date:

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

FORM 1

FORM OF PERMIT (TEMPORARY)

(See section 27 A)

Permit No. 75FC / 2018-2019 (YGN)

Date 25th April, 2018

The Ministry of Planning and Finance of the Government of the Republic of the Union of Myanmar in pursuance of the Myanmar Companies Act hereby grants a permit to the SUNME (MYANMAR) INDUSTRIAL LIMITED. in respect of which particulars are detailed below, to carry on its business within the Republic of the Union of Myanmar subject to the provisions contained in the said Act.

(1)	Name of the Company	SUNME (Myanmar) Industrial Ltd.
(2)	Country of incorporation of the company.	The Republic of the Union of Myanmar.
(3)	Location of the company's Head Office and / or Principal Office in the Republic of the Union of Myanmar.	Myay Taing Plot No. 14, Land Plot No. 106, Shwe Thanlwin Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.
(4)	The object for which the company is formed (field of business).	Manufacturing of Garment (CMP Basis)
(5)	(a) The amount of Capital and the number of shares into which the Capital is divided.	USD 5,000,000 divided into 50,000 shares of USD 100 each.
	(b) If more than one class of shares is authorised, the description of each class.	Only one class.
(6)	The names, addresses and nationality of the directors.	As per List attached.
(7)	The maximum amount of indebtedness which may be incurred by the company and also a prohibition against the contracting of debts in excess of that amount.	As per conditions attached.
(8)	Period of validity of permit.	April, 25, 2018 to October 24, 2018. (SIX MONTHS)
(9)	Statement of compliance with legal requirements for issue of Capital including the amount to be paid in before business is commenced.	As per conditions attached.
(10)	Statement of compliance with such conditions as may be prescribed.	The conditions attached to the permit and conditions as may be prescribed from time to time are also to be strictly adhered to by the company.

By order

For Director General
(Myo Min - Director)

Directorate of Investment and Company Administration

The business objectives mentioned in the Memorandum of Association shall be allowed to perform.If it is necessary, permit or license from relevant Union Ministries, Departments and Organizations of the Republic of the Union of Myanmar must be obtained in accordance with existing laws, rules and regulations.

Issued Date:

Annexure

CONDITIONS UNDER WHICH THE PERMIT

NO. Dated Is Granted

(Notwithstanding anything contained in previous permit if any)

1.0 Full compliance with:

1.1 The legal requirements of Section 27 A of The Myanmar Companies Act and The Myanmar Companies Regulation, 1957.

1.2 Registration and filing of document under Section 277EA and 277EB of the Myanmar Companies Act.

2.0 Form "A" under the Myanmar Companies Regulations 1957 completed with the required information and the required documents attached to such application.

3.0 Duly signed and completed questionnaire to form part of the application form "A" for Permit or an application for renewal of such permit.

4.0 The permit will be for a definite period. No Foreign Company shall carry on or continue to carry on its business in the Republic of the Union of Myanmar unless it has obtained a Permit within such time as may be prescribed. (Section 27 A, Sub-Section 3).

5.0 The amount of the Minimum Issued and Paid-Up Capital of the Company must be **US $ 150,000.** The said amount of capital must be brought into the Republic of the Union of Myanmar in the foreign currency acceptable to the Myanma Foreign Trade Bank, the Myanma Investment and Commercial Bank and the Private Banks which have obtained Authorized Dealer License by telegraphic transfer or bank draft.

5.1 Foreign Capital of Minimum of fifty percent (50%) i.e **US $ 75,000** as an initial remittance within period of tempory certificate.

5.2 Balance of fifty percent (50%) i.e **US $ 75,000** as final remittance before the renewal of Permit.

5(A) **Myanmar Capital**

(N-A) 5(A)(1)Myanmar Capital of Minimum of fifty percent (50%) i.e K.-------- to be paid before issue of Permit.

(N-A) 5(A)(2)Balance of fifty percent (50%) i.e K------- as final payment before the renewal of Permit.

6.0 The fees at the rate prescribed in Table B of the First Schedule to the Myanmar Companies Act, according to the Capital brought into the Republic of the Union of Myanmar shall be paid in foreign currency in favour of the Ministry of National Planning and Economic Development.

7.0 Application for the renewal of this permit is to be made before (30) days prior to the date of expiry.

8.0 Any alteration of the Memorandum and Articles of Association should be notified for amendment to the condition in the Permit at the time of renewal.

9.0 In case of Branch Office, is shall carry out its business only if the said minimum capital mentioned in Articles 5 is transferred from the Parent Company into the Bank which can operate in foreign currency in Myanmar.

10.0 In the case of a company incorporated in the Republic of the Union of Myanmar or a Branch Office it must remain solvent.

11.0 Proper books of accounts and record must be maintained on acceptable commercial principles in accordance with the Section 130 of the Myanmar Companies Act.

12.0 The permit shall be cancelled or suspended if the foreign branch/company of any of the officer or agent as such, commits any of the followings:-

(a) an offence under the Myanmar Tax Laws;
(b) an offence under the Foreign Exchange Control Regulations Act 1947;
(c) an offence under the Sea Customs Act;
(d) any other offence in respect of which the company is liable to punishment under any law for the time being in force(including the Myanmar Companies Act.);
(e) breach of any of the conditions provided in the Permit issued by Myanmar Investment Commission and any conditions prescribed by the commission and
(f) breach of any of the conditions provided in this permit.

13.0 (N-A) Any remittance paid to ______________________ under the ______________ as a down payment is not to be treated as the remittance mentioned in the conditions No.5.0.

14.0 In the Memorandum of Association of the Company to be incorporated in the Republic of the Union of Myanmar the Authorized Capital must be a minimum of **US $ 150,000** (United States Dollar One Hundred and Fifty Thousand Only) or equivalent in K.--------.

I have read the above conditions to be attached to the permit thoroughly and I agree to adhere to these conditions.

Signature - ------------------------------
Name - ------------------------------
Title - ------------------------------
Address - ------------------------------
On behalf of - ------------------------------

Regulations had to follow by the Foreign Companies after Registration.

- To apply the allotment of shares (Form-VI) within one month of allotted date. Registration fees for Form-VI is 25,000 Kyats.

- To apply the registration of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein (Form-XXVI) within 14 days of appointed or changes occurred date. Registration fees for Form- XXVI is 25,000 Kyats.

- To apply the Notice of Situation of Registered Office and changes therein within 28 days of changes occurred date. Registration fees of Registered Office and changes therein is 25,000 Kyats.

Annual General Meeting of a company shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and there after once at least in every calendar year and not more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting.. To apply the records of the Annual General Meeting, Annual List of members and summary of Share Capital (Form -E) within 21 days of the AGM. Registration fees of (Form -E) is 25,000 Kyats.

- To apply extraordinary Board of Directors Meeting for special purposes within fifteen days of meeting date. Registration fees of the extraordinary Board of Directors Meeting is 75,000 Kyats.

- To apply recommendation letter from relevant authority concerned for confirmation of opening office at address mentioned in the application of incorporation.

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.

Investment Plan

No	Particular	US$'000	Total US$'000
1	Cash	150	150
2	Office Equipment (Local Purchase)	15	15
3	Factory's Accessories/Operating Machinery (To Be Imported)	801.526	801.526
	Total (US$)		**966.526**

*နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ မှု မတည်ငွေရင်းအား အတည်ပြု မိန့်ရရှိ ပြီး ၁ နှစ် ခွဲအတွင်း ယူဆောင် လာပါမည်။

Depreciation 15%

No	Particular	US$'000	Total US$'000
1	Office Equipment (Local Purchase)		2.250
2	Factory's Accessories/Operating Machinery (To Be Imported)		120.229
	Total (US$)		**122.479**

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **တည်ဆောက်ရေးကာလ အားတင်ပြခြင်း။**

ကျွန်တော်များ Sunme (Myanmar) Industrial Ltd သည် နိုင်ငံခြားသား ၁၀၀ % ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖြင့် မြေကွက်အမှတ်(၁၀၆)၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၄)၊ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့ နယ်၊ရန်ကုန်တွင် MIC ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များ Sunme (Myanmar) Industrial Ltd သည် တည်ဆောက်ရေးကာလ အဖြစ် အချိန်ကာလ ၁ နှစ် ခွဲ ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအကြောင်းအရာအား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ အား တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr. Ji Debao
ရာထူး	Managing Director
Department/Company	Sunme (Myanmar) Industrial Ltd
(Seal/Stamp)	

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.

Raw Material Requirement For 1 Pcs (Norm)

No	Particular	Unit	Padding Jacket	Men's Jacket	Padding Vest	Padding Pants	Pants	Kid's Jacket	Short Pants
1	Fabrics	M	2.3	1.72	1.25	1.5	1.5	1.5	1.2
2	Down Bag	M	1.5	1.5	1.5	0.3	0.3	1	0.2
3	Interlining/ Interlining Tape	M		1.35	0.95				
4	Down	Kg	1.6					1	
5	Padding	M	2			2			
6	Elastic Band/ String	M	3		1.2	1	1	1.5	1
7	Thread(500 meter)	Coil	1.2	0.5	0.4	1	1	1	1
8	Tape	M	5			3	3	2	2
9	Label	Pcs	1	1	1			1	
10	Stoper(resin/metal etc)	Pcs	3	2	2	1	1	3	1
11	Button(resin/metal etc)	Pcs	6	2	2	2	2	6	2
12	Badge(resin/metal etc)	Pcs	8			2	2	8	2
13	Buckle(resin/metal etc)	Pcs	2					2	
14	Eyelet(metal)	Pcs	2	4	4	1	1	2	1
15	Ring/Clip(metal)	Pcs	4			4	4	4	4
16	Rivet(metal)	Pcs	4			2	2	4	2
17	Front/Back/Side zipper	Pcs	8	1	1	4	4	8	4
18	Pocket zipper	Pcs	1	2	2	1	1	1	1
19	Shoulder pad	Pcs	2		2	2	2		2
20	Hanger	Pcs	1	1	1	1	1	1	1
21	Tag	Pcs	1	1	1	1	1	1	1
22	Spare button bag	Pcs	1	1	1	1	1	1	1
23	Plastic bag	Pcs	1	1	1	1	1	1	1
24	Carton	Pcs	1	1	1	1	1	1	1
25	Seal tape	Pcs	1	1	1	1	1	1	1

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.
Annual Raw Material Requirement

No	Particular	HS Code	Unit	Year - 1	Year - 2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6-10
1	Fabrics	8446	M	3,443,520	3,477,955	3,512,735	3,547,862	3,583,341	3,619,174
2	Down Bag	8704	M	1,968,000	1,987,680	2,007,557	2,027,632	2,047,909	2,068,388
3	Interlining/ Interlining Tape	9017	M	433,600	437,936	442,315	446,739	451,206	455,718
4	Down	3926	Kg	1,196,800	1,208,768	1,220,856	1,233,064	1,245,395	1,257,849
5	Padding	3926	M	1,776,000	1,793,760	1,811,698	1,829,815	1,848,113	1,866,594
6	Elastic Band/ String	4205	M	3,432,000	3,466,320	3,500,983	3,535,993	3,571,353	3,607,066
7	Thread(500 meter)	4421	Coil	1,937,600	1,956,976	1,976,546	1,996,311	2,016,274	2,036,437
8	Tape	4802	M	5,792,000	5,849,920	5,908,419	5,967,503	6,027,178	6,087,450
9	Label	4821	Pcs	1,200,000	1,212,000	1,224,120	1,236,361	1,248,725	1,261,212
10	Stoper(resin/metal etc)	9602	Pcs	4,24,00	4,064,240	4,104,882	4,145,931	4,187,391	4,229,264
11	Button(resin/metal etc)	9602	Pcs	7,216,000	7,288,160	7,361,042	7,434,652	7,508,999	7,584,089
12	Badge(resin/metal etc)	9602	Pcs	7,952,000	8,031,520	8,111,835	8,192,954	8,274,883	8,357,632
13	Buckle(resin/metal etc)	9602	Pcs	1,568,000	1,583,680	1,599,517	1,615,512	1,631,667	1,647,984
14	Eyelet(metal)	9604	Pcs	4,072,000	4,112,720	4,153,847	4,195,386	4,237,340	4,279,713
15	Ring/Clip(metal)	9604	Pcs	6,496,000	6,560,960	6,626,570	6,692,835	6,759,764	6,827,361
16	Rivet(metal)	9604	Pcs	4,816,000	4,864,160	4,912,802	4,961,930	5,011,549	5,061,664
17	Front/Back/Side zipper	9603	Pcs	10,048,000	10,148,480	10,249,965	10,352,464	10,455,989	10,560,549
18	Pocket zipper	9603	Pcs	2,456,000	2,480,560	2,505,366	2,530,419	2,555,723	2,581,281
19	Shoulder pad	9603	Pcs	3,696,000	3,732,960	3,770,290	3,807,992	3,846,072	3,884,533
20	Hanger	4421	Pcs	2,040,000	2,060,400	2,081,004	2,101,814	2,122,832	2,144,061
21	Tag	8472	Pcs	2,040,000	2,060,400	2,081,004	2,101,814	2,122,832	2,144,061
22	Spare button bag	8704	Pcs	2,040,000	2,060,400	2,081,004	2,101,814	2,122,832	2,144,061
23	Plastic bag	8704	Pcs	2,040,000	2,060,400	2,081,004	2,101,814	2,122,832	2,144,061
24	Carton	4819	Pcs	2,040,000	2,060,400	2,081,004	2,101,814	2,122,832	2,144,061
25	Seal tape	5805	Pcs	2,040,000	2,060,400	2,081,004	2,101,814	2,122,832	2,144,061

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.
List of Office Equipment & Utilities (Local Purchase)

No	Item	Unit	Qty	HS Code	Unit Price (US$)	Total Amount (US$)
1	Refrigerator	Set	1	3920	691.46	691.46
2	Washing machine	Set	2	8422	846.10	1,692.19
3	Drying machine	Set	1	8451	1,023.56	1,023.56
4	Television	Set	1	8517	551.55	551.55
5	Water cleaning equipment	Set	2	8705	309.28	618.56
6	Bedroom table and chair	Set	10	9001	95.73	957.29
7	Cable	Set	1	9001	220.91	220.91
8	Single bed	Set	8	9401	184.09	1,472.75
9	Twin bed	Set	4	9401	110.46	441.83
10	Mattress	Set	8	9401	110.46	883.65
11	Bedroom furnitures	Set	8	9401	51.55	412.37
12	Water heater	Set	1	9401	185.57	185.57
13	Living room furnitures	Set	4	9401	957.29	3,829.16
14	Dining room table and chairs	Set	3	9401	736.38	2,209.13
15	Kitchenware	Set	2	3924	147.28	294.55
16	Drinking fountains	Set	3	7013	95.73	287.19
17	Wifi router	Set	1	8465	198.82	198.82
	Total (US$)					**15,970.54**

နိုင်ငံခြား ဝန်ထမ်းများအား စက်ရုံမှ ပြင်ပတွင် အဆောင် စီစဉ် ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.

Factory Accessories/Operating Machinery (To Be Imported)

Brand New

No	Description	Brand	Model	HS CODE	Unit	Unit Price (US$)	Quantity	Total Price
1	High Speed Lockstitch Sewing Machine	JUKI	DDL900BSN	8440	Set	515	500	257,500
2	Semi-dry-head, 2-Needle, Lockstitch Machine with Organized Split Needle Bar	JUKI	LH-3568ASF	8440	Set	1,550	20	31,000
3	Semi-dry-head, 2-Needle, Lockstitch Machine with Organized Split Needle Bar	JUKI	LH3528ASF	8440	Set	1,200	2	2,400
4	Four Thread Overlock Machine	JUKI	MO6814S	8440	Set	600	20	12,000
5	Five Thread Overlock Machine	JUKI	MO6816S	8440	Set	650	20	13,000
6	Direct-drive High Speed Lockstitch Sewing Machine with Edge Cutter	JUKI	DLM5200	8440	Set	1,200	30	36,000
7	Cutting Machine	BAOYU	BML9950A-D1	8440	Set	550	10	5,500
8	Computer-controlled, High-speed, Bartacking Machine	JUKI	LK1900BSS	8440	Set	2,500	20	50,000
9	Computer-controlled, High-speed, Lockstitch Buttonholing Machine	JUKI	LBH1790A	8440	Set	4,000	4	16,000
10	Automatic Round Eye Sewing Machine	JUKI	MEB3200	8440	Set	9,800	1	9,800
11	Button Sewing Machine	JUKI	LK1903BNS	8440	Set	3,500	20	70,000
12	Manual Heat Transfer Machine	SHOWEL	XL-58	8440	Set	780	1	780
13	Automatic Stencil Machine	CHNKI	A8-120	8440	Set	7,000	8	56,000
14	Splitter	WEIJI	WJ-20S	8440	Set	100	2	200
15	Great White Mold Machine	HAOXIAN	HS8088	8440	Set	350	2	700
16	Needle Detector	JIESHI	JS620D	8440	Set	3,300	1	3,300
17	Fusing Machine	JIESHI	NHG900	8440	Set	4,800	1	4,800
18	Cutting Machine	KM	10寸	8440	Set	1,150	4	4,600
19	Cutting Machine	OCEAN	10寸	8440	Set	360	1	360
20	Automatic Cloth Cutting Machine	OCEAN	2.4米	8440	Set	250	8	2,000
21	Computerized Sticking Machine	SOFITEL	SL-110R	8440	Set	650	1	650
	P.T.O							**576,590**

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.

Factory Accessories/Operating Machinery (To Be Imported)

Brand New

No	Description	Brand	Model	HS CODE	Unit	Unit Price	Quantity	Total Price
	B/F							**576,590**
22	Template Cutting Machine	CARVEDILOL	P1509	8456	Set	6,200	2	12,400
23	Cardboard Cutting Machine	CARVEDILOL	FLYCUTTER- 1510	8456	Set	4,200	2	8,400
24	Plotter	CARVEDILOL	GELEE-2S-165	8443	Set	2,200	2	4,400
25	Cloth Inspecting Machine	PAUL	BL-124G-ED- LF(84寸)	8440	Set	5,500	2	11,000
26	Ironing Machine	PAUL	BL-118S（1.5*0.8）	8440	Set	340	16	5,440
27	Electric Steam Boiler (9KW)	PAUL	BL-9-ST	8481	Set	720	4	2,880
28	Electric Steam Boiler (24KW)	PAUL	BL-24-ST	8481	Set	1,100	2	2,200
29	Ironing Table	PAUL	BL-VAS-ST-1		Set	950	11	10,450
30	Suction Head Machine	PAUL	BL-1600H	8459	Set	750	2	1,500
31	Air Floating Machine	WEST ISLAND	1.83*1.2米	8440	Set	280	15	4,200
32	General Blanking Machine	WEST ISLAND	1.8*1.2米	8440	Set	100	60	6,000
33	Drawing Machine	WEST ISLAND	SIII-160	8440	Set	17,000	2	34,000
34	Cashmere Machine	WEST ISLAND	SCR-29-6G	8440	Set	16,200	2	32,400
35	Cotton-Filling Machine	WEST ISLAND	SCM-2P	8440	Set	11,000	2	22,000
36	Cotton Shredding Machine	YUCHEN	YC-100	8440	Set	1,500	1	1,500
37	Cotton Padding Machine	YUCHEN	YC-9908	8440	Set	5,800	5	29,000
38	Packing Table	WEST ISLAND	1.8*1.2米	8440	Set	90	40	3,600
39	Water Station	WEST ISLAND	36*0.6*0.78米	8440	Set	38	12	456
40	Machine Worker Stool	WEST ISLAND	0.9*0.28*0.49	8440	Set	10	900	9,000
41	Three Layer Cutting Car	WEST ISLAND	1.2*0.8*1.65	8440	Set	130	24	3,120
42	Inspection Table	WEST ISLAND	2.4*1.2*0.9	8440	Set	100	24	2,400
43	Shears Table	WEST ISLAND	2.4*1.2*0.8	8440	Set	90	10	900
44	Subcontract Table	WEST ISLAND	2.4*1.2*0.8	8440	Set	90	12	1,080
45	Turnaround Car	WEST ISLAND	1.0*0.6*0.9	8440	Set	110	5	550
46	Main Rack Of Auxiliary Material Shelf	WEST ISLAND	2.5*0.6*2米	8440	Set	140	16	2,240
47	Auxiliary Shelf Attached Frame	WEST ISLAND	2.5*0.6*2米	8440	Set	120	16	1,920
48	Heavy Shelf Main Frame	WEST ISLAND	2*1.6*3米	8440	Set	340	20	6,800
49	Heavy Shelf Attached Frame	WEST ISLAND	1.89*1.6*3米	8440	Set	310	10	3,100
50	Four Layers Of Loose Cloth Rack	WEST ISLAND	1.8*0.7*1.6米	8440	Set	250	8	2,000
	P.T.O							**801,526**

*Exchange Rate -1USD=1340 KS (8.5.2018 Exchange Rate)

* အထက်ဖော်ပြပါ စက်ပစ္စည်း (၅၀) မျိုးသည် စက်ရုံအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်ပါသော ကြောင်.တင်သွင်းရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

* စက်ပစ္စည်းများကို တရုတ်နိုင်ငံ မှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

ပုံစံ (၇ - ခ)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

------------------တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း --

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း --

(ဂ) တည်နေရာ --

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း)------------------

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ----------------

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ ----------------------------------

(ဆ) မြေအမျိုးအစား --

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ---------------------------

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ----------------------------------

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ --

ပုံစံ (၇ - ၁)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ်၊

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီအောက်ပါ အချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ မြေ/အဆောက်အအုံ၏ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း ဦးမြင့်ဇော်

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၁.၈၂၆ ဧက (7389.5598 sqm)

(ဂ) တည်နေရာ မြေကွက်အမှတ်(၁၀၆)၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၄)၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) နှစ် ၆၀ ဂရန်

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်း ရှိ ( ) မရှိ (√)

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ တူပါသည်

(ဆ) မြေအမျိုးအစား စက်မှုသုံးမြေ

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ဦးမြင့်ဇော်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/ လသန(နိုင်)၀၁၇၂၅၀

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၁၁)၊ ရတနာမွန်(၃)လမ်း၊အေးရိပ်မွန်၊ လှိုင်မြို့ နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး။

၃။ အငှားချခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း Mr. Ji Debao
Sunme (Myanmar) Industrial Limited

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် G 57184319

(ဂ) နိုင်ငံသား တရုတ်နိုင်ငံသား

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ Room 1802, Unit 1, Building 5, No.9 Mochou Lake East Road, Jianye District, Nanjing, China.

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အဂတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် အရပ်ဒေသ(များ) လှိုင်သာယာမြို့နယ်။ ၊ရန်ကုန်။

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) လှိုင်သာယာမြို့နယ်။ ၊ရန်ကုန်။

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၁.၈၂၆ ဧက (7389.5598 sqm)

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် စက်ရုံ (၅၅၀၀၀ sqft)

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး ____________

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်းရှိ-မရှိ-

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန၊အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ်အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အားယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်) US$ 22.85

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premium – LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင်မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါကအငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း ______________________

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ

ငှားရမ်းရန် သဘောတူ/ မတူ တူပါသည် ။

၁၀။ လျှောက်ထားသည့်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံငှားရမ်း/အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း ကနဦး(၁၀)နှစ်၊သက်တမ်းတိုး(၁၀)နှစ် ၂ ကြိမ်

၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် အစရှိသည့်သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာအတွင်းရှိမြေဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်) စက်မှုဇုန်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr. . Ji Debao
ရာထူး	Promoter
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Sunme (Myanmar) Industrial Limited

Form (7-B)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

Yangon Region Investment Committee

Reference No.

Date.

Subject: **Application for land lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the according to the Myanmar Investment Rules 116:-

1. Particulars relating to Owner of land/building

(a)	Name of owner/organization	U Myint Zaw
(b)	Area	1.826 Acres (7389.5598 sqm)
(c)	Location	Plot No.(106), Myay Taing Block No.(14), Shwe Thanlwin Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township, Yangon
(d)	Initial period permitted to use the land (Validity of land grant)	60 Years
(e)	Payment of long term lease as equity	Yes ( ) No (√)
(f)	Agreed by Original Lessor	Yes (√) No ( )
(g)	Type of Land	Industrial Use Land

2. Lessor

(a)	Name /Company's name/Department/ Organization	U Myint Zaw
(b)	National Registration Card No	12/LaTaNa (N)017250

(c) Address — No(11), Yadanar Mon(3)Street, Aye Yate Mon, Hlaing Township, Yangon Region.

3. Lessee

(a) Name/Company's name/ — Mr. Ji Debao

Department/Organization — Sunme (Myanmar) Industrial Limited

(b) Passport No — G 57184319

(c) Citizenship — Chinese

(d) Address — Room 1802, Unit 1, Building 5, No.9 Mochou Lake East Road, Jianye District, Nanjing, China.

4. Particulars of the proposed Land Lease

(a) Type of Investment — Manufacturing Of Garment on CMP Basis (Export 100%)

(b) Investment Location(s) — Hlaing Thar Yar Township,Yangon Region.

(c) Location (Ward, Township, State/Region) — Hlaing Thar Yar Township,Yangon Region.

(d) Area of Land — 1.826Acre (7389.5598 sqm)

(e) Size and Number of Building(s) — Factory (55000 sqft)

(f) Value of Building — -------------------------------

5. To enclose land ownership and Grant, ownership evidences (except Industrial Zone), Land Map and Land Lease Agreement (Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-

- ☐ Person who has the right to use the land or Building of the Government form Government Department and Organization in accordance with the national laws.

- ☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land/Building lease rate (per square meter per year) US$ 22.85

8. Land Use Premium – (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department/Organization, the LUP shall be paid in cash by the lessee.
Rate per Acre: ______________________________

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not Agree

10. Proposed land or building use/lease period Initial 10 Years and extendable 10 years two times

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial Zone, Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) Industrial Zone

Signature

Name of Investor : Mr. Ji Debao
Designation : Promoter
Department/Company : Sunme (Myanmar) Industrial Limited
(Seal/Stamp)

LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT (Draft)

This Lease is made on ……………………… day of …………, 2018

Between

U Myint Zaw (the LESSOR)

No(11), Yadanar Mon(3)Street, Aye Yate Mon, Hlaing Township, Yangon Region.

And

Mr. Ji Debao (Sunme (Myanmar) Industrial Limited) (the LESSEE)

Land Plot No.(106), Myay Taing Block No (14),Shwe Thanlwin Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Township,Yangon,the Republic of the Union of Myanmar.

In the above expression of LESSOR and LESSEE, they themselves, and /or their authorized representatives are included.

Both parties agreed to the terms and conditions as follows:-

(1) Objective

The lessee shall lease the plot of land 1.826 acres (7389.560 sqm) at Land Plot No.(106), Myay Taing Block No (14), Shwe Thanlwin Industrial Zone, Hlaing Thar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar for initial (10) years to open a Manufacturing of Garment's factory.

Area of Land and Building area (1.826 acres) (7389.5598 sqm)

(1) Building Area Factory (55000 sqft)

(2) Land Area

Total acres (1.826 acres) (7389.5598 sqm)

(2) Assurance and Representation

The lessor assures the ownership of the land and property to be leased. And the lessee assures the strong financial background of her company. Both parties are lawful to make this deed.

(3) The law to operate

Both parties shall follow and obey the rules, regulations and the law of the Republic of the Union of Myanmar and implement their commitment mentioned in this lease.

(4) Term of Lease

The term of this lease shall be 10 years starting from (10.6.2018) to (9.6.2028), and the lease term may be extended by 10 years two times with to lease the garment's factory for initial (10) years with (10 years) yearly extension for two times on expiry of initial lease.

(5) Rental

(a) The Lease Rental shall be US$ 14074

per month.

Area of Land and Building area 1.826 acre (7389.5598 sqm)

(1) Building Area Factory (55000 sqft)

(2) Land area

(b) Yearly advance rental payment shall be settled within (30) days before the expiry of the previous payment.

(c) The rate of increase in the rent shall be 5 % the preceding annual rent are as follow.

Lease Period	Starting Date	Ending Date	Rental Rate (1sqm for 1yr)	Amount (US$) for 1 Yr
1st 2Years	10.6.2018	9.6.2020	US$ 22.85	168888
2nd 2 years	10.6.2020	9.6.2022	US$ 23.99	177332
3rd 2 years	10.6.2022	9.6.2024	US$ 25.19	186198
4th 2 years	10.6.2024	30.6.2026	US$ 26.45	195507
5th 2 years	10.6.2026	9.6.2028	US$ 27.77	205282

(6) Lease effective date and terms

(a) This lease is effective on the date, this lease is signed by both parties (lessor and lessee).
(b) Rental period starts from the day of operation or (3) months after signing of the lease--whichever comes earlier.
(c) On expiry of lease, all relative materials on the plot of land except the building and unrecoverable things shall be removed.

(7) Renewal of lease

It can be carried out as follows:-
(a) The lessee shall notify the lessor to continue lease (6) months ahead of expiry date.
(b) In case of re-lease, both parties shall negotiate the rental and condition, subject to the Republic of the Union of Myanmar Investment Commission agreement.
(c) On expiry, the real estate shall be handed over to the lessor in good condition.

(8) The duties of lessee

(a) To pay the rental as per clause (5), and any other charges by the service authorities except land revenue.
(b) To refrain from sub leasing, transferring or consigning of real estate to another foreign or native firm.
(c) To use the leased plot for handbag factory only.
(d) The operation of the lessee in the real estate shall conform with the Republic of the Union of Myanmar Law.
(e) To take out the necessary insurance for the real estate as per the Republic of the Union of Myanmar Investment Law and Insurance Law.
(f) To follow the disposal of foul water, rubbish and anti-contamination of environment in the accordance with the existing the Republic of the Union of Myanmar Environmental Law.
(g) To register this lease under registration law at his own cost.
(h) To renovate the leased building at own cost.
(i) To handover the released real estate in good condition on expiry of lease.

(9) The duties of lessor

(a) Not to interfere and disturb of the lessee on the peaceful possession of real estate during lease period.
(b) To pay land revenue.
(c) To apply for license to operate factory from the relevant authority for the lessee.

(10) Termination of lease

Termination can be carried out under the following conditions:
(a) Occurrence of great loss.
(b) Failure to operate by either party.
(c) Occurrence of force majeure for more than (6) months.
(d) Failure to implement lease objective.
(e) Receipt of Myanmar Investment Commission agreement to terminate lease by either party on Notification (3) months ahead.
(f) Lessee fails to start operation within (12) months after lease.
(g) The notice of termination can be given to each party (3) months in advance, so that both parties can fulfill the other terms and conditions of this lease.
(h) The terminal of lease shall be subjected to the confirmation from Myanmar Investment Commission and after termination; the lessor shall re-enter and re-possess the real estate, the lease being invalid.

(11) Prior condition

The operation and implementation of lease is subject to the approval of Myanmar authorities.

(12) Governing Law

This lease shall be interpreted as per the Republic of the Union of Myanmar Law and subject to jurisdiction of the Republic of the Union of Myanmar court.

(13) Force majeure

If either party is unable to operate the condition of lease due to force majeure the affect party shall notify other party during (14) days of force majeure. On acceptance, no party shall be responsible with the deduction of force majeure days. Force majeure means natural disaster, earthquake, strikes, insurgency, riot, fire, flood, storm and similar event beyond control.

(14) Arbitration

In case dispute on the condition in the lease arises, it shall be settled amicably, failing which two arbitrators, each appointed by either party shall settle, failing which, the umpire appointed by the said arbitrators shall decide under Arbitration Law 2016 of Myanmar in Yangon Region , the Republic of the Union of Myanmar with the payment of legal fee by judgments debtors. We obey and respect the responsibilities of according to the the section 19 of Myanmar Investment Law and Chapter 18 of Myanmar Investment Rules.

(15) Notice

Notify the either party in Myanmar language through registered post , fax or telex at the said address in the lease or new address informed as follows:-

(a) The address of lessor

Name - U Myint Zaw

Address - No.(11), Yadanar Mon(3)Street, Aye Yate Mon, Hlaing Township, Yangon.

(b) The address of lessee

Name - Mr. Ji Debao (Sunme (Myanmar) Industrial Limited)

Address - Plot No.(106), Myay Taing Block No (14),Shwe Thanlwin Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Township,Yangon,the Republic of the Union of Myanmar.

(16) The acceptance of reply to notice amounts to confirmation of notification. Change of address requires notification.

(17) Mineral resources and gems

The mineral resources and gems discovered in the leased real estate shall belong to the state and require notice to state authority.

(18) Re-negotiation of lease

Amendment in the lease shall require re-negotiation by both parties subject to approval of Myanmar Investment Commission.

(19) All in one of lease

The appendage land map attached in this lease shall be part of the lease.

(20) Protection of Environment

In operation, the lessee shall protect the environment against contamination the compensation for which shall be paid by the lessee only.

(21) General

In case of discrepancy between memorandums of association, articles of association, wrong interpretation, in harmony and lease the condition in the lease shall be valid and supersede the previous agreement and understanding.
In witness where of both parties have set hands on the said date.

For and on behalf of:

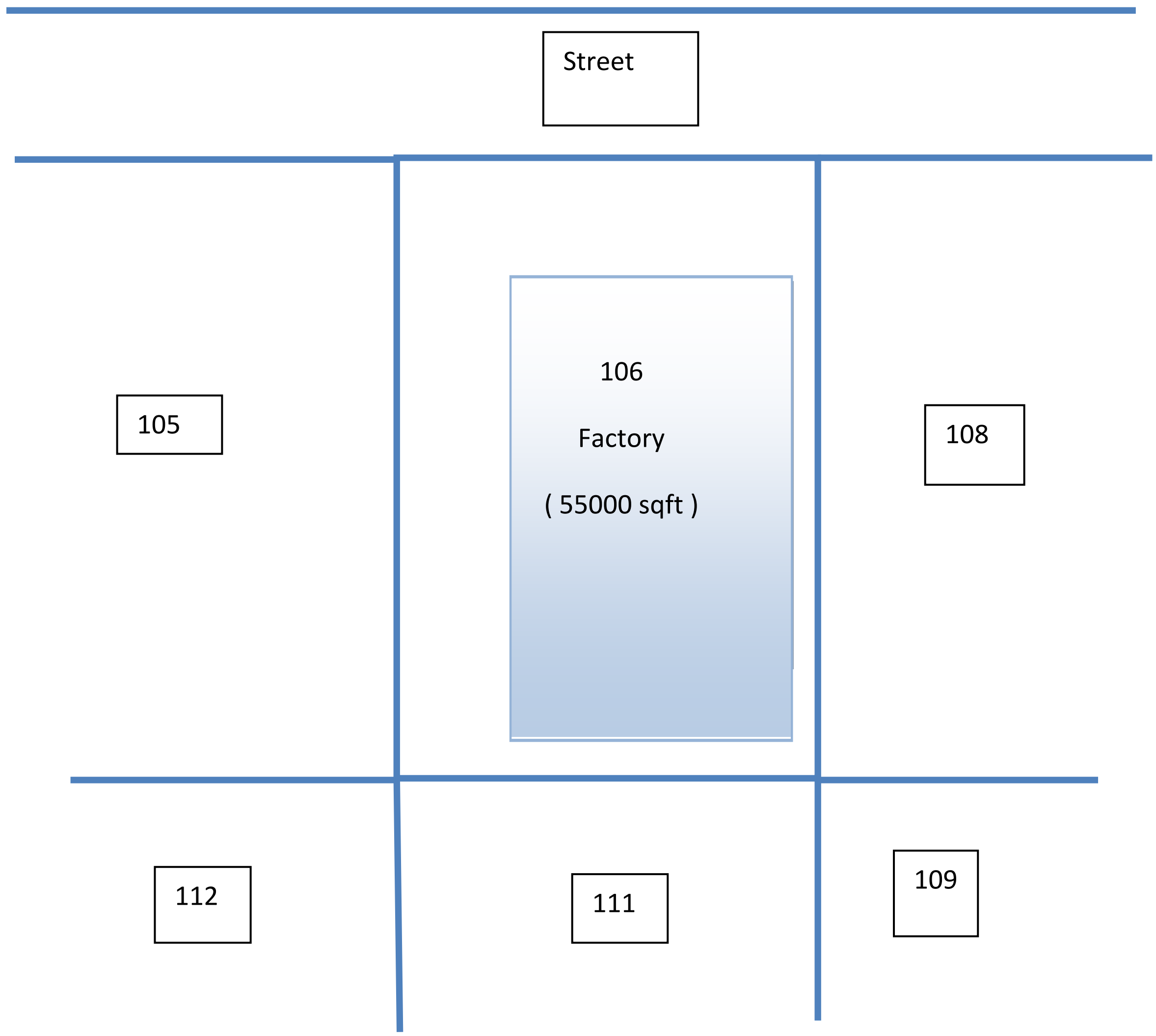
Sign --	Sign ----------------------------------
LESSOR	LESSEE
U Myint Zaw	Mr. Ji Debao
	Sunme (Myanmar) Industrial Limited
No.(11), Yadanar Mon(3)Street, Aye Yate Mon, Hlaing Township, Yangon	Plot No.(106), Myay Taing Block No (14), Shwe Thanlwin Industrial Zone,Hlaing Thar Township, Yangon.

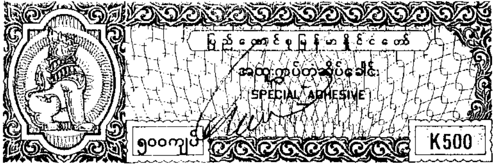
WITNESSES

Sign	---------------------------------------	Sign	----------------------------------
Name	---------------------------------------	Name	-----------------------------------
Address	---------------------------------------	Address	-----------------------------------
	--		-----------------------------------
	---------------------------------------		-----------------------------------

Sunme Garment Manufacturing Co.,Ltd

Land Layout Plan





မြေငှားစာချုပ်

[illegible] ၁၉ [illegible] ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် [illegible] အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
[illegible] ၁၁/ ၂၀၁၀

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် [illegible] မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible] (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ [illegible] ခုနှစ်၊ [illegible] လဆန်း/လပြည့်ကျော် [illegible] ရက်နေ့၊ ၁၉ [illegible] ခုနှစ်၊ ([illegible] လ ၈ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင် [illegible] များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် [illegible] နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် [illegible] ခုနှစ် [illegible] လ [illegible] ရက်နေ့၌၊ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် [illegible] ပြား [illegible] ([illegible]) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃–တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကိုအငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း **အဆိုပါမြေငှားခနှင့်** အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ **သော်**လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ **နှစ်**ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ **စည်းကြပ်လတ္တံ့** ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ **နှစ်နှစ်**အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် **ခိုင်ခံ့**သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ **အိမ်စ**သည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) **အဆိုပါမြေကွက်**တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌**သက်ဆိုင်ရာ**ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ **မြေကွက်ပေါ်၌** အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ် **တွင်ဆောက်လုပ်**သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ **စာချုပ်ပါမြေကို** ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ **တစ်စိတ်တစ်**ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ **အဆိုပါ**မြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ~~၁၉~~ ၂၀၁၁ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ **ကျန်**ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ **ညွှန်**ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၅)ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ (၇)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ဦးမြင့်ဇော် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ______ တံဆိပ် ______

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ______

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ______ တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ______

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးမြင့်ဇော် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ______

၂။ ______

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၁၄
ရန်ကုန်မြို့ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၀၆
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၂၀၀ ' ပေ၊ အနံ ၃၈၉ '၂၁" ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ ၃၉၆ ' ၁၆"
အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၀၈
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၀၅
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၁၁
မြောက်လားသော် လမ်း
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၈၆ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၈၁၅၄၀)

မူရင်း

ရန်ကုန်မြို့တော်

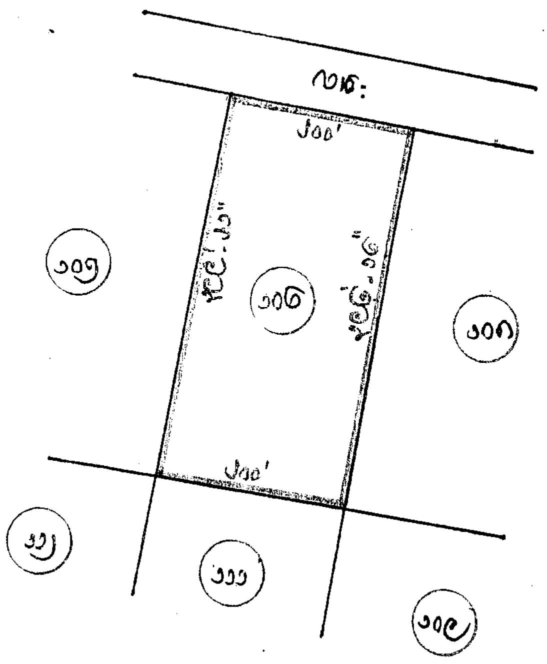
အိုးအိမ်ပုံစံ

အက်စ် - ၂၂

------[illegible]------ မြို့နယ် ရပ်နေရပ်ကွက် အမှတ် ---[illegible]------

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ----[illegible]---- မှ မြေကွက်အမှတ် --------၁၀၆-------- ၏ မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၂၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

------[illegible]------ ဧရိယာ

စာရင်းပေ ------[illegible]------

ဧက ------[illegible]------

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန


နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်---

သွေးအုပ်စု---

ထင်ရှားသည့်

အမှတ် အသား---

အမှတ်---

ရက်စွဲ-

အမည်---

ဖခင်၏အမည်---

မွေးသက္ကရာဇ်---

လူမျိုး---

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ---

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်---

ရာထူး---

custome

1.

e the actual

l nature. The

as not opened

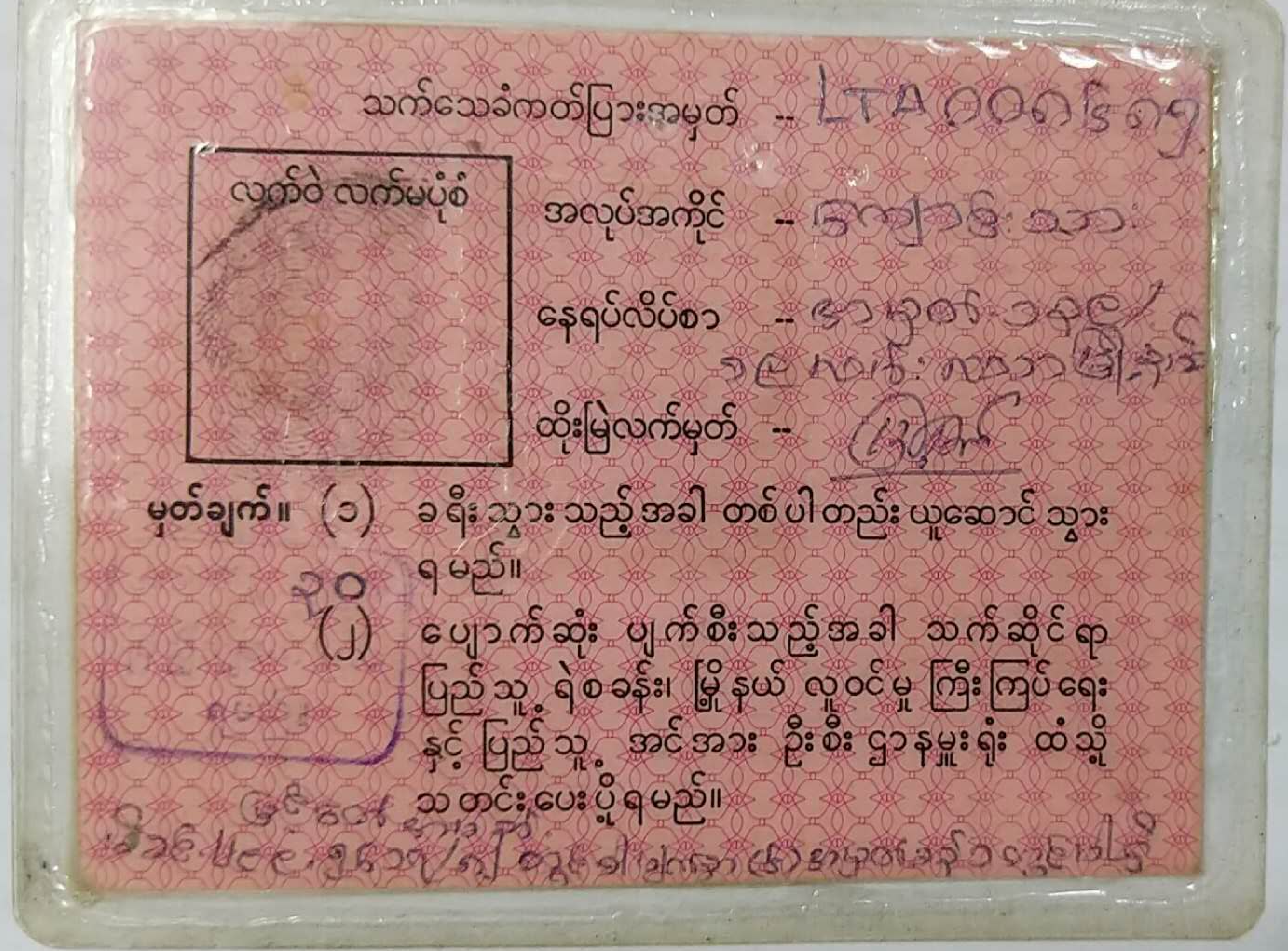
ered. From

sort of acc

, *Scottis*

ne day l

count.


သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် -- LTA [illegible]

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

အလုပ်အကိုင် --

နေရပ်လိပ်စာ --

ထိုးမြဲလက်မှတ် --

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

a c

ship.

nding

s a cus

tion.

efore th

rmal nat

t has no

nsidered.

ne sort of

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် မြေနေရာအား ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။**

ကျွန်တော်များ Sunme Garment Manufacturing Co., Ltd သည် မြေကွက်အမှတ်(၁၀၆)၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၄)၊ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တွင် MIC ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ကျွန်တော်များ လုပ်ကိုင်မည့် မြေနေရာသည် East Growth Garment Co.,Ltd မှ MIC ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက် ဘူးသော်လည်း မြေဌားသက်တမ်း ကုန်ဆုံးသွားသောကြောင့် လုပ်ငန်း တည်နေရာအား ပြောင်းလဲ ဆောင်ရွက်ခွင့်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အား တင်ပြပြီး ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအကြောင်းအရာအား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ အား တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr. Ji Debao
ရာထူး	Promoter
Department/Company	Sunme (Myanmar) Industrial Limited
(Seal/Stamp)	

EAST GROWTH GARMENT CO.,LTD.

No.106, Min Gyi Mahar Min Gaung St, Shwe Than Lwin Industrial Zone,
Hlaing Thar Yar Tsp, Yangon, Myanmar. Ph : 09-5008529, 09-7956 25318
Email : eastgrowth2011@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၈ခုနှစ်မတ်လ (၁၉)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။လုပ်ငန်းတည်နေရာပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ကျွန်မတို့၏ EAST GROWTH GARMENT CO.,LTD ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်(၂၅၃၄/၂၀၁၀-၂၀၁၁)၊ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ/၈၀၉ (၂၇-၉-၂၀၁၁)သည်မူလလုပ်ငန်းတည်နေရာဖြစ်သော အမှတ် (၁၀၆)၊ မင်းကြီးမဟာမင်းခေါင်လမ်းရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်တွင်မြေငှားစာချုပ်သက်တမ်းပြည့်သွားပြီဖြစ်ပါသဖြင့် အမှတ် (L ၉) အနော်ရထာလမ်း၊အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊သို့ပြောင်းရွှေ့ပြီးဖြစ်၍လုပ်ငန်းတည်နေရာပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Myat
19.3.2018

Daw Khin Khin Kyi
Managing Director
East Growth Garment Co., Ltd.






PEB
YGN
6J-1050

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.

Production & Income Statement

Sr.No.	Particulars	Unit	Year					
			1	2	3	4	5	6-10
I	**Production (Pcs)**		**2,040,000**	**2,060,400**	**2,081,004**	**2,101,814**	**2,122,832**	**2,144,061**
1	Padding Jacket	Pcs	688,000	694,880	701,829	708,847	715,936	723,095
2	Men's Jacket	Pcs	96,000	96,960	97,930	98,909	99,898	100,897
3	Padding Vest	Pcs	320,000	323,200	326,432	329,696	332,993	336,323
4	Padding Pant	Pcs	200,000	202,000	204,020	206,060	208,121	210,202
5	Pants	Pcs	280,000	282,800	285,628	288,484	291,369	294,283
6	Kid's Jacket	Pcs	96,000	96,960	97,930	98,909	99,898	100,897
7	Short Pants	Pcs	360,000	363,600	367,236	370,908	374,617	378,364
II	**CMP Charges (US$)**							
1	Padding Jacket	US$/Pcs	5.00	5.00	5.00	5.3	5.5	5.8
2	Men's Jacket	US$/Pcs	4.00	4.00	4.00	4.2	4.4	4.6
3	Padding Vest	US$/Pcs	4.00	4.00	4.00	4.2	4.4	4.6
4	Padding Pant	US$/Pcs	4.0	4.0	4.0	4.2	4.4	4.6
5	Pants	US$/Pcs	3.5	3.5	3.5	3.7	3.9	4.1
6	Kid's Jacket	US$/Pcs	4.00	4.00	4.00	4.2	4.4	4.6
7	Short Pants	US$/Pcs	3.2	3.2	3.2	3.4	3.5	3.7
III	**CMP Income**	US$	**8,420,000**	**8,504,200**	**8,589,242**	**9,108,891**	**9,659,979**	**10,244,408**
1	Padding Jacket	US$	3,440,000	3,474,400	3,509,144	3,721,447	3,946,595	4,185,364
2	Men's Jacket	US$	384,000	387,840	391,718	415,417	440,550	467,203
3	Padding Vest	US$	1,280,000	1,292,800	1,305,728	1,384,725	1,468,500	1,557,345
4	Padding Pant	US$	800,000	808,000	816,080	865,453	917,813	973,340
5	Pants	US$	980,000	989,800	999,698	1,060,180	1,124,321	1,192,342
6	Kid's Jacket	US$	384,000	387,840	391,718	415,417	440,550	467,203
7	Short Pants	US$	1,152,000	1,163,520	1,175,155	1,246,252	1,321,650	1,401,610

Sunme Garment Manufacturing Co., Ltd

Product Photos



PADDING JACKET



PADDING JACKET



PADDING VEST



MENS'S JACKET



JACKET

<u>Sunme Garment Manufacturing Co.,Ltd</u>

Product Photos





SHORT

PADDING PANTS





PANTS

WOMEN'S PANTS

ORDER AGREEMENT
BETWEEN
Jing Yuan Co.,Ltd
AND
Sunme Garment Manufacturing Co., Ltd

This Order Agreement is made between Sunme Garment Manufacturing Co., Ltd and Jing Yuan Co.,Ltd on 12th , April ,2018 regarding the terms and conditions set out hereunder:

1. Both parties are desirous of co-operating in performing this "Order Agreement" in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Republic of The Union Of Myanmar.
2. Jing Yuan Co.,Ltd agrees to supply to ready make Products and pay CMP charges to Sunme Garment Manufacturing Co., Ltd.
3. Sunme Garment Manufacturing Co., Ltd agrees to produce ready made Products deliver in time.
4. It is agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment & Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Bank by the way of letter of Credit or advance Telex Transfer.
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of "Order Agreement."
6. The duration of "Order Agreement" is valid for 2 years from (15.4.2019) to (9.5.2021) and extendable 2 years. This contract will be followed after signing "Order Agreement".

Both parties sign and put seals on this "Order Agreement" on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.

SELLER	BUYER
Sun Me Garment Manufacturing Co., Ltd	Jing Yuan Co., Ltd
Signature	Signature
Name & Title	Name & Title
Mr. Ji Debao	Mr.Wang Li Chaung
Promoter	Director
Sun Me Garment Manufacturing Co., Ltd	Jing Yuan Co., Ltd

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့၊

ရက်စွဲ။

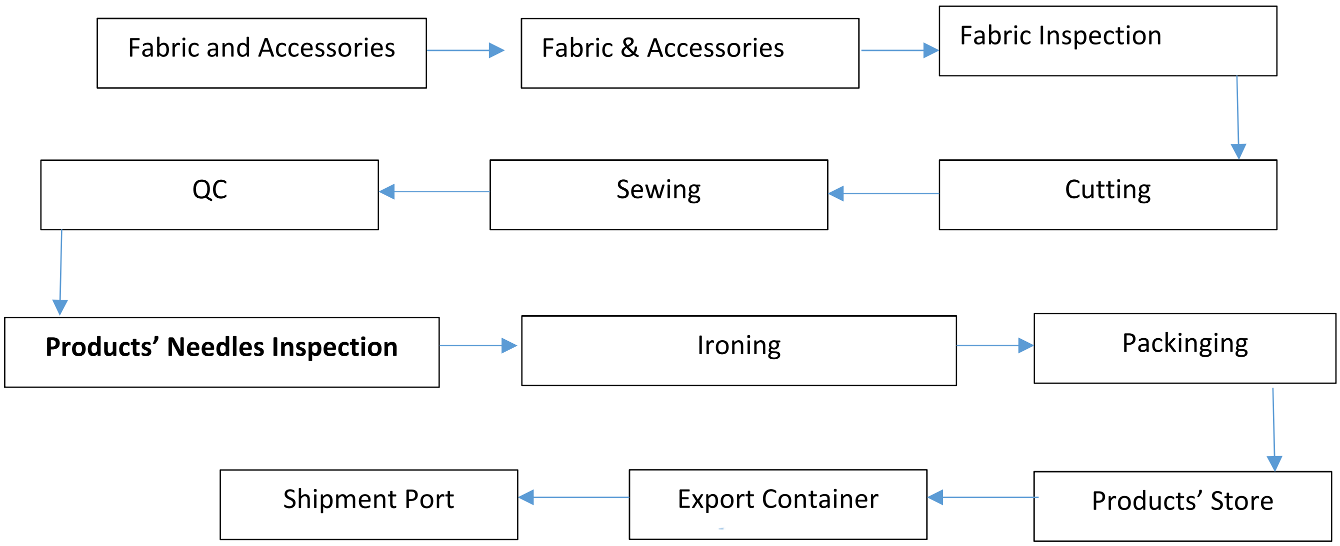
အကြောင်းအရာ။ Sunme (Myanmar) Industrial Limited (CMP စနစ်ဖြင့် အဂတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း)၏ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှု နှင့် ကုန်ပစ္စည်းများ ပြည်ပသို့တင်ပို့မှု အစီအစဉ်အား တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Sunme (Myanmar) Industrial Limited CMP စနစ်ဖြင့် အဂတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း အတွက် ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှု ပြည်ပသို့ တင်ပို့မှု အစီအစဉ်အား အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ကုန်ကြမ်းများအား ပြည်တွင်းမှဂယ်ယူ၍ ပို့ကုန်များအား China, Japan, Korea, Europe, Mongolia,UK နိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်
Mr. Ji Debao
Promoter
Sunme (Myanmar) Industrial Limited

Production Process



Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.

Profit and Loss Projection

No.	Particular	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6-10
I	Income							
	Export	US$'000	8,420	8,504	8,589	9,109	9,660	10,244
	Total Income	US$'000	8,420	8,504	8,589	9,109	9,660	10,244
II	Expenses							
1	Salary expenses	US$'000	1,274.58	1,338.65	1,407.79	1,407.79	1,407.79	1,407.79
2	Technician Fees	US$'000	253.58	253.58	253.58	253.58	253.58	253.58
3	Bonus, Incentive and Others	US$'000	127.46	133.86	140.78	140.78	140.78	140.78
4	Electricity Bill, Fuel & Energy	US$'000	150.00	150.00	150.00	165.00	181.50	199.65
5	Factory Rent	US$'000	168.88	177.32	186.19	195.50	205.27	215.54
6	Admin Expenses	US$'000	250.00	250.00	250.00	262.50	275.63	289.41
7	Medical Expenses	US$'000	150.00	150.00	150.00	150.00	150.00	150.00
8	Transportation Allowance	US$'000	150.00	150.00	150.00	172.50	198.38	228.13
9	Depreciation	US$'000	122.48	122.48	122.48	122.48	122.48	122.48
	Total Expenses	US$'000	2,646.98	2,725.90	2,810.83	2,870.14	2,935.41	3,007.36
	Gross Profit	US$'000	5,773.02	5,778.30	5,778.41	6,238.75	6,724.57	7,237.04
	25% Income Tax on Net Profit	US$'000				1,559.69	1,681.14	1,809.26
	Net Profit afterTax	US$'000	5,773.02	5,778.30	5,778.41	4,679.07	5,043.42	5,427.78
	2% CSR on Net Profit	US$'000	115.46	115.57	115.57	93.58	100.87	108.56
	1% Environmental Expenses on Net Profit	US$'000	57.73	57.78	57.78	46.79	50.43	54.28

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.

Local Staff

Sr. No.	Particulars	No of Person Y 1	No of Person Y 2	No of Person Y 3-10	Salary per month (Ks'000)			Salary per year (Ks'000)		
					Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	Manager	1	1	1	675	709	744	8,100	8,508	8,928
2	Supervisor	50	50	50	243	255	268	145,800	153,000	160,800
3	Staff	120	120	120	202	213	223	290,880	306,720	321,120
4	Operation Setion Manager	10	10	10	243	255	268	29,160	30,600	32,160
5	Operation Leader	20	20	20	202	212	223	48,480	50,880	53,520
6	Operators	600	600	600	162	170	179	1,166,400	1,224,000	1,288,800
		801	801	801				1,688,820	1,773,708	1,865,328
	Total (Kyats'000)							**1,688,820**	**1,773,708**	**1,865,328**

Remark US$1= Ks.1340

Exchange Rate -1USD=1340 KS (8.5.2018 ၏ Exchange Rate)

Sunme (Myanmar) Industrial Ltd.

Foreign Technician

Sr. No.	Designation	No of Person Y 1	No of Person Y 2	No of Person Y 3-10	Salary per month (Ks'000)			Salary per year (Kyats'000)		
					Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	Manager	5	5	5	1,000	1,000	1,000	60,000	60,000	60,000
2	Supervisor	10	10	10	950	950	950	114,000	114,000	114,000
3	Technician	15	15	15	900	900	900	162,000	162,000	162,000
	Sub total	30	30	30				**336,000**	**336,000**	**336,000**
	Total (Kyats'000)							**336,000**	**336,000**	**336,000**

Remark US$1= Ks.1340

Sunme (Myanmar) Industrial Limited
Corporate Social Responsibility Plan

We, Sunme (Myanmar) Industrial Limited will contribute 2% of our Net Profit to social welfare activities that will help society and country of Myanmar. Our social welfare activities shall include training of our employees such as on job training to be more qualified, language (Chinese) training on weekends with experienced teachers and providing necessary healthcare such as medical checkups and giving proper medical knowledge about deceases and its prevention. Part of our CSR activity such as donations will also contribute to public school around our factory.

No	Partical	Contribution %
1	Public School	0.5%
2	Non-profit Training	1%
3	Garment Employees (Healthcare)	0.5%

Proposed Corporate Social Responsibility Activities

Public School

We will contribute 0.5% of our net profit to the public school near the factory to be a part of creating the better community. We will also work together with the school to understand more about the needs and we will also ensure that our contributions will be used in the most effective and efficient way for the society.

Non-profit Training

We will contribute 1% of our net profit for the trainings of our Employees. Our trainings include job-related trainings, language trainings and safety trainings. The main objective of our trainings are that we want our garment with their work but also improving their other skills such as language and promoting knowledge about safety measures and occupational health. mployees to be not only become more productive and more qualified.

Healthcare

One of our main concern is the well-being of our employees. We will contribute 0.5% of our net profit for the healthcare which includes medical checkup for the employees and providing health education to our workers.

With Best Regards,

Mr. Ji Debao
Promoter
Sunme (Myanmar) Industrial Limited

Sunme (Myanmar) Industrial Limited
Employees' Welfare Plan

Sunme (Myanmar) Industrial Limited is a 100% Foregin investment established under the Myanamar Investment Law and the Myanmar Company Law, whose registered office is situated at Plot No.(106), Myay Taing Block No.(14), Shwe Thanlwin Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township, Yangon. The company aimed to produce and Manufacturing of Garments with a number (861) of staff. In order that the staff may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious company set up a plan for its employees as it's ……

1. Staff Transportation
   For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported free of charge.

2. Uniform
   All employees would be supplied with uniforms free of charge twice a year

3. Health Care
   An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines. Qualified nurses will be hired by the company so that in emergency cases employees could be treated free of charge. In addition, a water purification system will be installed for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed in the factory and regular disinfection work carried out.

4. Risk Prevention
   Evacuation plan in case of emergency would be drafted and explained to all employees so that in case of emergency namely: earthquake, fire and other natural or manmade disasters injury or death could be avoided.

5. Bonus
   Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

6. Training
   On job training course for un-skill and semi-skill workers will be arranged three times per year. Off job training for skill workers and middle management level will be sent to relevant training centers. Occasionally, potential workers would be dispatched to overseas training in developing countries.

7. Hostel (Accommodation)
   We, Sunme (Myanmar) Industrial Limited will be provided accommodation for our senior management level employees.and based on the labour law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc.) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.

With Best Regards,

Mr. Ji Debao
Promoter
Sunme (Myanmar) Industrial Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊

ရန်ကုန်မြို့၊

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၈ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။Bank အထောက်အထား များ၏ ငွေကြေးတန်ဖိုးတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Sunme Garment Manufacturing Co., Ltd သည် Proposal တင်ရာတွင် ဖော်ပြထားသော Bank အထောက်အထား များ၏ ငွေကြေးတန်ဖိုးမှာ CNY ဖြင့် ဖော်ပြထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ CNY မှ USD သို့ ပြောင်းလဲ လိုပါက 1 CNY = 6.37 USD (8.5.2018) ၏ Exchange Rate ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအကြောင်းအရာအား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ အား တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr. Ji Debao
ရာထူး	Promoter
Department/Company	Sunme (Myanmar) Industrial Limited

中国民生银行
CHINA MINSHENG BANK

编号No.: 00237060

个人时点性存款/资产证明书

Statement of Deposit/Asset at a Particular Time (For Individual)

日期Date: 2018 年Y 03 月M 23 日D

致: 敬启者
To: JING QI ZHE

兹证明
We hereby certify that:

姬德宝 (以下称"客户") 截止到2018 年03 月23 日11 时32:48 分在我行办理存款、购买我行代理出售的中华人民共和国财政部发行的国债或与我行签订理财合同并购买理财产品的明细情况如下:

as of 2018/03/23 11:32:48 (Date and Time), JI DE BAO (the "Customer") has deposit(s) with our bank, and/or holds treasury bond(s) issued by the Ministry of Finance of PRC (the "Treasury Bond(s)") with our bank as sales agent, and/or has entered into relevant wealth management agreement(s) and deposited the wealth management principals with our bank, details of which are set out as follows:

品种 Type	账号 Account No.	币种及金额 Currency & Amount
存款 Deposit	6226220809047888	RMB/1,200,000.00

我行声明:
Disclaimer:

1. 本存款/资产证明书只证明该客户在上述截止时日在我行所拥有的存款、国债及交存理财本金情况。基于理财合同的约定,上述理财本金可能因市场、政策等原因,存在贬值风险。
   This Statement of Deposit/Asset is confined to be a certification of the details in respect of the above deposit(s), Treasury Bond (s) and wealth management principals deposited by the Customer with our bank as of the date and time hereof.Based on the terms and conditions of the wealth management agreement(s), the above wealth management principals may be depreciated due to the risks such as market risk and policy risk and so on.

2. 本存款/资产证明书仅用于客户本人为出国留学、境外移民、探亲、旅游办理签证时提供财力证明。
   This Statement of Deposit/Asset is issued solely for the Customer as a financial proof for his or her own visa application for overseas study, immigration, family visit and tourism.

3. 本存款/资产证明书不得用于抵、质押等任何具有担保目的的用途,也不得用于除我行第2项声明之外的其他用途。
   This Statement of Deposit/Asset shall not be used for any security purposes, such as mortgage and pledge, or any purposes other than those specified in article 2 herein.

4. 加盖我行印章的存款/资产证明书正本为有效版本,复印无效。任何对本存款/资产证明书中书写的内容进行修改、涂改等均使本存款/资产证明无效。
   This Statement of Deposit/Asset shall be valid only if the original is presented with the seal of our bank duly affixed thereon. Copies of this Statement of Deposit/Asset shall not be accepted and accordingly are invalid. Any modification or alteration of the content herein shall invalidate this Statement of Deposit/Asset.

5. 本存款/资产证明书以中文、英文版本同时书写,中文与英文版本不一致的,以中文版本为准。
   This Statement of Deposit/Asset is written in Chinese and English. If any dispute or inconsistency of the meaning or intention of this statement arises, the Chinese version shall prevail.

银行有权人签章 (Authorized Signature or Stamp):

银行业务公章 (Bank Seal):